

**14.****PREDSTAVNICA TALIJANSKE NACIONALNE  
MANJINE ZA GRAD OPATIJU****FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ ZA 2015. GODINU****UKUPNI PRIHODI**

1. Prihodi iz proračuna Grada Opatije	___7.300,00 kn___
2. Prihodi iz proračuna Grada Opatije za izbornu promidžbu	___ 500,00 kn___

**UKUPNI RASHODI**

1. Rashodi za usluge	_____
- poštarina	_____
- intelektualne usluge (knjigovodstvene)	_____
- film i izrada fotografija	_____
- telefon, telefaks	___ 400,00 kn___
- usluga prijevoza	___ 1.700,00 kn___
2. Rashodi za materijal i energiju	_____
- uredski materijal i stručna lit.	_____
3. Usluge platnog prometa	_____
4. Pomoć građanima, kućanstvima, udrugama i sl.	_____
5. Ostali nespomenuti rashodi	_____
- reprezentacija	___ 200,00 kn___
- troškovi org.kult.manif.-projekti	___ 5.000,00 kn___
- rad u radnim tijelima i konfer.	_____
6. Rashodi za izbornu promidžbu	___ 500,00 kn___

**REKAPITULACIJA**

<b>UKUPNI PRIHODI</b>	<b>___ 7.800,00 kn___</b>
<b>UKUPNI RASHODI</b>	<b>___ 7.800,00 kn___</b>

<b>RAZLIKA</b>	<b>_____ / _____</b>
----------------	----------------------

**U Opatiji, dana 5.2.2016.**

**Predstavnica talijanske nacionalne manjine za  
Grad Opatiju**  
Sonja Kalafatović, v.r.

**15.**

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnica talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 15.10.2015. godine, donijela je:

**PROGRAM RADA  
predstavnik talijanske nacionalne manjine  
za 2016. godinu**

1. Na osnovu Ustavnog zakona i u cilju unaprjeđenja i zaštite položaja pripadnika talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, potaknuti pripadnike manjine da se što aktivnije uključe u izradu i ostvarivanje programa rada predstavnice
2. Osigurati neposrednu suradnju sa gradskim tijelima u pripremi i realizaciji projekata od značaja za talijansku nacionalnu manjinu te informirati pripadnike talijanske nacionalne manjine o njihovim manjinskim i građanskim pravima i biti na pomoći u ostvarivanju svih prava

3. Sudjelovanje u aktivnostima oko osnivanja novog dječjeg vrtića u kojima će djelovati talijanske grupe djece predškolskog uzrasta
4. Ispitivanje mogućnosti školovanja na talijanskom jeziku djece nakon završenog vrtića na talijanskom jeziku i pripreme za otvaranje razrednog odjela na talijanskom jeziku
5. Informiranje javnosti sa djelovanjem i programom rada talijanske zajednice u Opatiji i informiranje o svim pitanjima od posebnog značaja za talijansku nacionalnu manjinu
6. Organizacija proljetnih i jesenskih predavanja uz odabir tema iz područja znanosti i kulture u suradnji s Narodnim sveučilištem iz Trsta za članove Zajednice Talijana Opatija, građane Grada Opatije i šire
7. Organizacija književnog susreta i koncerta za članove talijanske nacionalne manjine i građane
8. Briga za realizaciju i uspješan završetak započelih tečajeva talijanskog jezika koji se provode pri Zajednici Talijana u Opatiji, pomoć kod organizacije jednodnevnog studijskog putovanja za polaznike, ali i uključivanje šireg građanstva u učenje talijanskog jezika sa svrhom očuvanja, njegovanja te širenja talijanskog jezika i kulture
9. U svrhu suradnje i jačanja veza sa ostalim Zajednicama Talijana iz Istre i Rijeke i sa Republikom Italijom organizacija studijskih putovanja, organizacija izleta i prijateljskih posjeta članova, sudjelovanje sa Gradom Opatijom u međunarodnoj razmjeni sa talijanskim gradovima Castel San Pietro Terme i Carmagnola i dr.
10. Primanje i upoznavanje sa radom talijanske nacionalne zajednice raznih posjetitelja, delegacija, umjetnika, turista i drugih koji iz Italije dolaze u posjet Gradu Opatiji
11. Okupljanje mladih pripadnika talijanske nacionalne manjine
12. Posjet bolesnim i nemoćnim članovima talijanske nacionalne manjine
13. Angažiranje radi uvođenja dvojezičnosti u institucijama u kojima svoje interese ostvaruju predstavnici talijanske nacionalne manjine
14. Suradnja sa ostalim nacionalnim manjinama u Gradu Opatija u svrhu postizanja što kvalitetnijeg i tolerantnijeg suživota pripadnika različitih kultura u gradu Opatija.

**PREDSTAVNICA  
talijanske nacionalne manjine  
Grada Opatije**  
Sonja Kalafatović, v.r

**16.****PREDSTAVNICA TALIJANSKE NACIONALNE  
MANJINE GRADA OPATIJE**

Na temelju članka 34. stavka 2. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) predstavnica talijanske nacionalne manjine u Gradu Opatija, dana 15.10.2015. godine, donosi sljedeći:

**FINANCIJSKI PLAN  
predstavnik talijanske nacionalne manjine  
u Gradu Opatija za 2016. godine**

<b>Prihodi</b>	<b>iznos u kn</b>
- Sredstva iz proračuna Grada Opatije za 2016. godinu .....	-7.300,00
<b>ukupno prihodi</b>	<b>7.300,00</b>
<b>Rashodi</b>	<b>iznos u kn</b>
- troškovi organizacije kulturnih manifestacija	
- troškovi za rad u komisijama i radnim tijelima	
- dnevnice za službena putovanja	
- naknada za prijevoz	
- troškovi telefona	
- troškovi uredskog materijala	
- stručna literatura	
- seminari	
- reprezentacija	
<b>SVEUKUPNI RASHODI</b>	<b>7.300,00</b>

**PREDSTAVNICA**  
talijanske nacionalne manjine  
Grada Opatije  
Sonja Kalafatović, v.r.

## 17.

### VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE GRADA OPATIJE

#### FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ 1. 1. 2015. - 31. 12. 2015.

<b>UKUPNI PRIHODI</b>	<b>46.617,97</b>
- Prihodi-Grada Opatije	42.600,00
- ugovor o sufinanc. godišnjeg programa za 2015. godinu	38.100,00
- troškovi izborne promidžbe	4.500,00
- Prihodi (Vijeće Srpske Nac.manjine)	4.000,00
- Prihodi od kamata	17,97
<b>UKUPNI RASHODI</b>	<b>44.815,50</b>
<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>678,33</b>
- uredski materijal	120,33
- sitni inventar	558,00
<b>Rashodi za usluge</b>	<b>13.567,26</b>
- usluga telefona	7.289,86
- poštarina	207,40
- intelektualne usluge	3.000,00
- grafičke i tiskarske usl, usl kopiranja i uvezivanja	3.070,00
<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>29.263,13</b>
- naknade članovima predstavničkih i izvršnih tijela	10.935,89
- reprezentacija	6.702,28
- ostali nespomenuti rashodi poslovanja	11.624,96
<b>Usluge platnog prometa</b>	<b>1.306,78</b>
<b>UKUPNI PRIHODI</b>	<b>46.617,97</b>
<b>UKUPNI RASHODI</b>	<b>44.815,50</b>
<b>VIŠAK PRIHODA 1.</b>	<b>802,47</b>

Opatija, 15.2.2016.

Vijeće srpske nac. manjine Grada Opatije  
Mile Basarić, v. r.

## 18.

Na temelju članka 27. stavka 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) Vijeće srpske nacionalne manjine u Gradu Opatija na sjednici održanoj dana 20.10.2015. godine, donijelo je sljedeći:

### PROGRAM RADA za 2016. godinu

Vijeće srpske nacionalne manjine Grada Opatije je svojim programom za 2016. godinu predvidjelo više programskih aktivnosti čiji je cilj očuvanje etničkih, jezičnih, kulturnih i vjerskih obilježja srpske zajednice u Gradu Opatiji.

Vijeće će kroz realizaciju ovog Programa aktivno djelovati na području Grada Opatije na ostvarivanju svih prava srpske nacionalne manjine koji proizlaze iz Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina. Program će se realizirati u suradnji sa tijelima predstavničke i izvršne vlasti Grada Opatija te udrugama i ustanovama i pojedincima srpske zajednice.

Program je izrađen temeljem usuglašenih kriterija za izradu programa rada. Podijeljen je u poglavlja a provedenje programa je stalni zadatak vijeća.

#### 1.1. Praćenje i medijsko informiranje:

- Obavješćavanje javnosti o aktivnostima i radu Vijeća prvenstveno putem lokalnih medija i internet stranice Grada Opatije
- Praćenje medijskog informiranja lokalnih, regionalnih i državnih medija o temama interesantnim za zajednicu

#### 1.2. Tribine Vijeća:

- Organiziranje tribina sa različitim temama na kojima bi se raspravljalo o aktualnim događanjima a koja se tiču naše zajednice. Predavači bi bili predstavnici vlasti RH iz redova srpske zajednice, predstavnici SNV RH, regionalni predstavnici te drugi predstavnici koji se bave problematikom naše nacionalne manjine.

#### 1.3. Oblast kulture:

##### 1.3.a. Izdavačka djelatnost:

- Podupiranje i pomoć oko izdavanja knjiga, publikacija, internet stranica pisaca iz redova srpske zajednice.

##### 1.3.b. Organiziranje izložbi:

- Afirmiranje umjetnika i pomoć oko organiziranja samostalnih izložbi poznatih i manje poznatih umjetnika u zatvorenim i otvorenim prostorima Grada Opatije.

##### 1.3.c.

- Organiziranje književnih večeri gdje bi sudjelovali poznati i manje poznati književnici.

##### 1.3.d.

- Organiziranje gostovanja umjetnika iz RH srpske nacionalnosti kao i umjetnika iz Srbije (kazališne predstave, glazbenici, folklor i dr.).

- 1.4. Organiziranje tematskih izleta radi obilaska povijesnih, kulturnih i vjerskih znamenitosti srpskog naroda u RH i regiji; posjet Spomeniku ustanka naroda Banije i Korduna na Petrovoj gori, obilazak Memorijalnog muzeja Spomen područja Jasenovac, obilazak spomen obilježja ustanka naroda Like i Dalmacije u Srbu, obilazak spomen obilježja koncentracijskog logora Jadovno kod Gospića, obilazak pravoslavnog